



# LEMBACH - MATTSTALL

## Wàs gïbt's nejes ? Quoi de neuf ?

- Décembre 2015 -



### Le mot du Maire

Chers Amis,

Le message de Noël est un message de paix, de lumière et de joie. Un message brouillé cette année par les événements qu'ont connu Paris et La France, mais aussi Bamako et la Tunisie. Et pourtant, il nous faut continuer à cheminer sur la voix de la paix : la nôtre, celle de nos familles, de notre communauté, de notre pays, des peuples. Et pourtant, il nous faut faire en sorte que la lumière couvre les ténèbres et que la joie l'emporte sur la tristesse. Brandir le drapeau et chanter l'hymne national ne suffiront pas.

Tourner la page sur l'année 2015 ne sera pas facile tant la violence nous aura marqués : celle des armes partout dans le monde mais aussi en France, celle des images des peuples en fuite, de ce garçon échoué sur une plage alors qu'il aurait pu connaître un nouvel avenir chez nous. Où trouver les ressources physiques et morales pour ne pas sombrer dans le désespoir, si ce n'est dans le cœur des Hommes, de chacun d'entre nous ; du plus riche

au plus pauvre, du plus fort au plus faible, du plus grand au plus petit ! Les femmes et les hommes de bonne volonté, qu'ils soient croyants ou non, sont donc appelés à transmettre autour d'eux le message de Noël. Les bougies de la Place de la République brilleront encore la nuit de Noël et ne devront pas s'éteindre.

C'est avec cette confiance que nous accueillerons normalement en début d'année 2016 une famille qui a quitté sa terre natale sous le feu des armes pour rejoindre une terre meilleure. Réservez-lui un accueil digne au-delà de nos convictions religieuses, sociales ou politiques.

A vous toutes et tous, les élus et les employés de la commune adressent un chaleureux « **Joyeux Noël** » en vous souhaitant paix, santé et bonheur pour l'année qui vient. Merci à toutes celles et ceux qui s'investissent pour le bien de notre communauté et qui, nous en sommes convaincus, continueront à le faire à l'avenir.



*In unsre Kindhaat isch Wihnächte Sinnbild gewann vun Dànneglànz un Bredelduft, vun haamischer Stimmung un Fredde. Des Bild g'hàrt - wàrschins andgeltich - zu de Vergàngehaat. Kunfruntàtion un Gewalt präje jetzt d' Walt vun unsre Kinder un Kindeskind.*

*So làng jedoch wie de Mansch àn ebs glaabt, sej 's àn Gott, oder àn d'Frejhaat un d'Gerachtigkaat, blibt e Schimmer vun Hoffnung àn e bessri Walt. S'Licht vun de Wihnächte halft uns, denne Schimmer üssträhle ze làn. M'r wensche eich àlle s'Beschte fers neje Jahr !*

C. Schlosser

### Mattstall

La fin de l'année approche ternie par les terribles attentats de Paris. Pourtant, la vie doit continuer, en ayant une pensée pour les victimes et leurs familles.

Nous organisons une veillée de Noël le **lundi 21 décembre à 19h à l'église de Mattstall**. En raison des élections régionales, nous avons repoussé le repas des Aînés au **10 janvier 2016**.

Je tiens à remercier toutes celles et ceux qui s'investissent pour notre beau village. Si nous voulons faire de 2016 une belle année, ensemble retrouvons nos manches dans la joie et la convivialité. Bonnes fêtes de fin d'année.



C. Suss

# Élections régionales



Les résultats du deuxième tour ont clairement montré que les électrices et les électeurs de la commune se sont mobilisés, se sentant concernés par le choix entre deux visions de la démocratie régionale dans une Europe certes fragile mais bien présente.

Parallèlement à notre circulaire, certains ont pu lire dans les DNA l'appel du Maire aux grands élus pour que les choses changent et que leur engagement soit le plus désintéressé possible au profit d'une démocratie constructive et participative claires où chacun prend ses responsabilités.

Les six années qui viennent seront une période expérimentale, pendant laquelle de nouvelles directions devront être prises. Avec la complexité du nouveau fonctionnement de cette hyper-région, il ne faudra pas s'attendre à des miracles, soyons-en conscients. Restons cependant confiants.

## La fête de Noël au Flecken

Une tradition instaurée voilà vingt ans par le regretté **John Claeys** et quelques habitants du Flecken, rassemble jeunes et moins jeunes à la veille de Noël au Flecken.

Cette année cette fête aura lieu le **23 décembre**. Rendez-vous à l'église à 19h. A l'issue de la veillée, le **Wihnächsmänn** nous emmènera au Flecken pour le moment convivial de partage autour d'un vin chaud et de la dégustation des **Wihnächtsbredle**.



## Ordures ménagères



Ces derniers mois, il a été souvent question de la redevance incitative. Pourquoi ce terme un peu barbare sous lequel tous comprennent : moins de déchets, donc service moins coûteux ! La réalité est un peu autre mais la volonté de tous est que ce service ne coûte pas plus. Tous ensemble, nous devons cependant faire en sorte que nous produisions moins d'ordures ménagères, en triant mieux, en utilisant le composteur.

Les trois communautés des communes de **Wissembourg, Outre-Forêt et Sauer-Pechelbronn** ont adopté des principes communs sans pouvoir s'entendre sur la tarification elle-même. Dommage ! La nouvelle tarification n'entrera en vigueur qu'au **1er janvier 2017**. Dans le prochain bulletin, nous reviendrons sur ce point.

## Dates à retenir

- **Mardi 29 décembre 2015** : collecte de sang à partir de 17 h, salle de la mairie.
- **Dimanche 10 janvier 2016** : l'ACCLE organise un déjeuner dansant à la « Scierie ». Les cartes sont disponibles chez la Présidente **Andrée Richert** (06 30 08 70 30).
- **Samedis 23 et 30 janvier, vendredi 5 février et samedi 6 février** : le **Waschpritschtheater** invite à ses prochaines représentations. Si besoin, il y aura une représentation supplémentaire le **samedi 13 février**.



## Tous à la TNT Haute Définition



Le **5 avril** prochain, la télévision numérique terrestre (TNT) passera à la haute définition. La plupart des foyers sont déjà équipés mais pour les autres :

- dès à présent : tester la compatibilité de son téléviseur afin d'acquérir un équipement TNT HD avant le 5 avril pour chaque poste de télévision non compatible. L'adaptateur HD, d'un coût d'environ 25-30 €, sera suffisant.
- le 5 avril 2016 : procéder, à partir de la télécommande, à une nouvelle recherche des chaînes pour retrouver l'ensemble de l'offre TNT.

Renseignements sur le site [www.recevoirlatnt.fr](http://www.recevoirlatnt.fr) ou contacter le centre d'appel 0970 818 818